

DÉCLARATION POUR ALLOPHONE ESPAGNOL

iaexcellence.com

DECLARACIÓN

Yo, el suscrito, _____, por la presente, declaro lo siguiente:
(Nombre del asegurado)

Reconozco que toda la documentación que me ha entregado mi representante para la adquisición de un producto de seguro de L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie (iA Excellence) está disponible únicamente en inglés o en francés;

Toda documentación que me envíe posteriormente iA Excellence estará en el mismo idioma que la documentación inicial que recibí al momento de adquirir mi producto de seguro;

Reconozco que es mi responsabilidad entender cabalmente todos los documentos y correspondencia relativa a mi producto de seguro;

Tengo la posibilidad de solicitar, a mis expensas, la traducción de cualquier documentación que pueda entregarme iA Excellence o mi representante. Además, se me brindó la posibilidad de solicitar la traducción de la documentación antes de adquirir un compromiso con iA Excellence;

Sólo la documentación proveniente de iA Excellence será utilizada para determinar los derechos y obligaciones de las partes con respecto al producto de seguro, y iA Excellence no estará sujeta a ninguna traducción al idioma que yo haya escogido;

Luego de haber entendido y obtenido las explicaciones con respecto a las características del producto de seguro, incluyendo las diversas limitaciones y exclusiones, firmé los documentos emitidos por iA Excellence. Las respuestas que entregué a iA Excellence para los efectos de emitir el producto de seguro solicitado serán legalmente vinculantes para mí, al igual que cualquier declaración o información que pudiera entregar a iA Excellence con el propósito de administrar el producto de seguro solicitado.

Y he estampado mi firma en _____ este día _____
(Lugar) (Fecha)

Asegurado

Testigo

Nombre

(Se ruega escribir con letra imprenta)